

## Kontinuität in der deutsch-französischen Freundschaft 40. Jubiläumstreffen zwischen Polizei SV und CTPN

Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich am Himmelfahrtstag zum 40. Mal die befreundeten Schützen des Polizei Sportvereins und des CTPN (Club de Tir de la Police Nationale) am Anreisepunkt „Cafe Plantagen- Eck“. Zu der jährlich wechselseitig stattfindenden Veranstaltung, die ihren Ursprung im Ausbau der deutsch-französischen Freundschaft hat, konnten dieses mal 31 französische Gäste in Detmold begrüßt werden. Wie jedes Jahr gab es für alle Teilnehmer ein reichhaltiges Programm, auch unter dem Thema Städtepartnerschaft Detmold und Saint Omer, das an insgesamt 4 Tagen zu absolvieren war.

Nach der Begrüßungsansprache des Abteilungsleiters Gerhard Schröder übernahm Bürgermeister Rainer Heller das Wort, um dieses denkwürdige Jubiläum der Partnerschaftsvereine zu würdigen. 40 Jahre ununterbrochener freundschaftlicher Austausch suchen in der heutigen Zeit ihres Gleichen. Der Vereinspräsident des CTPN Richard Rulence bedankte sich in seiner Ansprache auch für die herzliche Aufnahme.

Nach einer kleinen Stärkung am gestifteten Buffet des ehemaligen Vereinslokals „Cafe Plantagen- Eck“ und einem ersten Gedankenaustausch erfolgte die Aufteilung der Sportler und deren Familienangehörigen auf die PSV Gastfamilien.

Am Abend trugen sich die französischen Gäste inkl. der Gastgeber in das Goldene Buch der Stadt Detmold ein.

Der Freitag begann traditionsgemäß bei den Schützen um 8 Uhr mit dem sportlichen Wettkampf in der Vereinsschießanlage. Über den ganzen Tag verteilt fanden die verschiedenen Disziplinen statt. Besucht wurde die deutsch-französische Veranstaltung auch von der Leiterin der Grundschule Hakedahl, Fr. Christ-Dore Richter. Gemeinsam wurden um die Mittagszeit, bei einer deftigen Stärkung aus der Gulaschkanone, Gedanken ausgetauscht.

Die Damen konnten sich auf einen schönen Tag in Minden freuen. Die Sehenswürdigkeiten der Stadt wurde den französischen Gästen u.a. mit einer Stadtführung nahe gebracht, die die Gastgeberinnen organisiert hatten.

Abends traf man sich dann wieder in den Vereinsräumen des Polizei SV. Nach einer bewusst kurzen Ansprache von Gerhard Schröder, BM Rainer Heller und Präsident Richard Rulence, sowie dem Austauschen der Gastgeschenke, gab es ein reichhaltiges Buffet mit anschließendem gemütlichen Beisammensein.

Der Samstag stand ganz im Zeichen der Kultur und der deutsch-französischen Verständigung. Vormittags ein gemeinsamer Besuch der Adlerwarte mit Flugvorführung und Kaffeetrinken, der Nachmittag war dann zur freien Verfügung, um in kleinen Gruppen den individuellen Interessen nachzugehen, z.B. dem Besuch der Varus Ausstellung.

Abends trafen sich alle zum Festabend im „Landhaus Hirschsprung“ in Berlebeck zu einem Gala – Diner.

Nach einem reichhaltigen Buffet wurden die Ehrungen und Pokal- Verleihungen vorgenommen. Die Ergebnisse der sportlichen Veranstaltung:

Kombination Herren: 1. Pierre Godefroy, 2. Nathalie Legris, 3. Pierre Langenbach

Luftpistole Damen: 1. Erika Smolich, 2. Annie Rulence, 3. Martine Bedague

Der nach dem verstorbenen Sponsor des Vereins bezeichnete Walter Sundermann Pokal ging in diesem Jahr an Pierre Godefroy.



Eine besondere Würdigung erfuhr Wilfried Radau. Der vom Innenminister des Landes NRW gestiftete Preis für besondere Verdienste wurde ihm für sein langjähriges Engagement bei der Mitwirkung und Gestaltung dieser Partnerschaft verliehen. Wilfried Radau gehörte hier zu den



Männern der ersten Stunde. Gleichzeitig wurde seine vorbildliche Arbeit in der Vereins- und Jugendarbeit hervorgehoben. Ursprünglich sollte ein Vertreter des Regierungspräsidenten den Preis überreichen, andere terminliche Verpflichtungen machten dies aber leider unmöglich. So überreichte Gerhard Schröder den Preis im entsprechenden Rahmen.

Nach dem formellen Teil wurde anschließend bis spät in die Nacht hinein gefeiert und getanzt.

Am Sonntag durfte man endlich ausschlafen. Um 12 Uhr erfolgte dann noch einmal ein Treffen an der Schießanlage zu einem letzten Plausch und Fotos, bis die französischen Freunde dann ihren Weg nach Hause antraten. Bis 2010 zu Himmelfahrt in Saint Omer !

Weitere Infos im Internet:

<http://freenet-homepage.de/polizeisv.detmold>

